

Distr.
LIMITED

الجمعية العامة



A/AC.241/L.14
23 September 1993
ARABIC
Original : ENGLISH

لجنة التفاوض الحكومية الدولية لوضع
اتفاقية دولية لمكافحة التمحر في
البلدان التي تعاني من الجفاف
الحاد و/أو التمحر ، لا سيما في أفريقيا

الدورة الثانية

جنيف ، ١٣-٢٤ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣

البند ٣ من جدول الأعمال

وضع اتفاقية دولية لمكافحة التمحر في البلدان التي تعاني
من الجفاف الحاد و/أو التمحر ، لا سيما في أفريقيا

مشروع مقرر مقدم من الرئيس على أساس المشاورات

التي أجريت بشأن مشروع المقرر A/AC.241/L.12

إن لجنة التفاوض الحكومية الدولية ،

إن تشير إلى قرار الجمعية العامة ١٨٨/٤٧ المؤرخ في ٢٢ كانون الأول/
ديسمبر ١٩٩٣ الذي أنشئت بموجبه لجنة التفاوض الحكومية الدولية لوضع اتفاقية
لمكافحة التمحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الحاد و/أو التمحر ، لا سيما في
أفريقيا ، بغية وضع هذه الاتفاقية في صيغتها النهائية بحلول حزيران/يونيه ١٩٩٤ ،

وإن تشير أيضا إلى المقرر ١/٢ الذي اعتمدته اللجنة في ١٣ أيلول/سبتمبر

١٩٩٣ ، وبخامة الفقرة ١(ج) منه ،

وإذ تسلم ، في ضوء البعد العالمي للمشاكل المتمثلة بالتمحر و/أو الجفاف وتشابك هذه المشاكل ، وفي ضوء الظروف الخاصة التي تؤثر على كل منطقة بما في ذلك مناطق غير أفريقية ، بأن أي اتفاقية فعالة ينبغي أن تتناول الاحتياجات المحددة لكل منطقة ،

١ - تقرر أن توصي الجمعية العامة بأن تعتمد في دورتها الثامنة والأربعين ، مشروع القرار الوارد في المرفق بهذا القرار ؛

٢ - تقرر أيضا أن تضع ، في دورتها الثالثة ، برنامج عمل للمراحل النهائية للتفاوض ، بما في ذلك وضع صكوك اقليمية ، بما يتماشى مع المقرر ١/٢ ، واعتماد مقرر بشأن الترتيبات المؤقتة للفترة المفضية إلى عقد الدورة الأولى لمؤتمر الأطراف ؛

٣ - تطلب إلى الأمانة أن تواصل دعم اعداد صك اقليمي بشأن افريقيا وصكوك مماثلة لاسيا وأمريكا اللاتينية ومنطقة الكاريبي ، وكذلك أخذ المناطق المتأثرة الأخرى في الحسبان ؛

٤ - تطلب إلى رئيس لجنة التفاوض الحكومية الدولية أن يقدم تقريراً إلى الجمعية العامة بشأن التقدم المحرز في المفاوضات ؛

المرفق

إن الجمعية العامة ،

إذ تشير إلى قراراتها ١٧٣/٤٤ المؤرخ في ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ و٢٢٨/٤٤ المؤرخ في ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ وإلى القرارات الأخرى ذات الصلة التي اعتمدها الجمعية العامة ، وكذلك المقررات التي اعتمدها مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية ، وبخاصة التوصية التي دعا المؤتمر بموجبها الجمعية العامة إلى أن تنشئ ، تحت رعايتها ، لجنة تفاوض حكومية دولية لوضع اتفاقية دولية لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الحاد و/أو التصحر ، ولا سيما في أفريقيا ،

وإذ تشير إلى قرارها ١٨٨/٤٧ المؤرخ في ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢ الذي أنشأت بموجبه لجنة التفاوض الحكومية الدولية لوضع اتفاقية دولية لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الحاد و/أو التصحر ، لا سيما في أفريقيا ، بغية وضع هذه الاتفاقية في صيغتها النهائية بحلول حزيران/يونيه ١٩٩٤ ،

وإذ تسلم بأن التصحر و/أو الجفاف يؤثر على جميع القارات ، ومن هنا فإنه يمثل مشكلة ذات بعد عالمي ، وبأنه يتعين اتخاذ تدابير ملموسة في جميع المناطق ، ولا سيما في أفريقيا ، في إطار الاتفاقية ،

وإذ تعيد تأكيد هدف وضع الاتفاقية في صيغتها النهائية بحلول حزيران/يونيه ١٩٩٤ وأنه يجب تنفيذها بأسرع ما في الإمكان ،

وإذ تحيط علما مع التقدير بأعمال لجنة التفاوض الحكومية الدولية في دورتيها الموضوعيتين الأولى والثانية ،

وقد نظرت في تقرير الأمين العام عن التقدم المحرز في المفاوضات بشأن الاتفاقية ، وفقا للقرار ١٨٨/٤٧ ؛

١ - تحث لجنة التفاوض الحكومية الدولية على أن تكمل المفاوضات بنجاح بحلول حزيران/يونيه ١٩٩٤ ؛

٢ - تقرر أن تعقد لجنة التفاوض الحكومية الدولية دورة واحدة بعد اعتماد الاتفاقية كيما تستعرض الحالة في الفترة المؤقتة ريثما تدخل الاتفاقية حيز التنفيذ ، وبخاصة فيما يتعلق بتنفيذ الأحكام التي تتناسب مع الاحتياجات المحددة لكل منطقة ؛

٣ - تقرر كذلك أن تعقد دورة لجنة التفاوض الحكومية الدولية ، بعد اعتماد الاتفاقية ، في موعد لا يتجاوز ٣١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥ ، وترجو من الأمين العام أن يضع الترتيبات المناسبة لمواصلة عمل الأمانة المخصصة وفريق الخبراء المتعدد التخصصات لخدمة تلك الدورة ؛

٤ - تقرر أيضا أن يتواصل تمويل عملية التفاوض عن طريق الموارد القائمة في ميزانية الأمم المتحدة دون أن يؤثر ذلك سلبا على أنشطتها البرنامجية ، وعن طريق التبرعات التي تقدم إلى الصندوق الاستثماري المنشأ عملا بقرارها ١٨٨/٤٧ خصيصا لذلك الغرض طوال فترة المفاوضات ، والذي يديره رئيس الأمانة المخصصة تحت ملطمة الأمين العام ، مع إمكانية ترحيل الموارد من التبرعات من سنة مالية إلى الأخرى ؛

٥ - تحيط علما بما قدمه برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ، ومكتب الأمم المتحدة للمنطقة السودانية - الساحلية ، وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة ، ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة ، ومؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية ، ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة ، والمنظمة العالمية للأرصاد الجوية ، والصندوق الدولي للتنمية الزراعية ، وناثر المنظمات الدولية ذات الملة التي تتناول التصحر والجفاف والتنمية ، من مساهمات في عمل لجنة التفاوض الحكومية الدولية تنفيذا لولايتها ، وتدعو هذه الجهات إلى مواصلة تقديم ذلك الدعم ؛

٦ - تحيط علما مع التقدير بالمساهمات الأولية المقدمة إلى الصندوق الاستثماري ، وتدعو الحكومات ومنظمات التكامل الاقتصادي الإقليمية وناثر المنظمات المهمة ، بما في ذلك المنظمات غير الحكومية ، إلى مواصلة دعمها للصندوق ؛

٧ - تدعو المجتمع الدولي ، وبخاصة البلدان المتقدمة وغيرها من البلدان التي بوسعها أن تقدم تبرعات إلى أمانة لجنة التفاوض الحكومية الدولية بشأن التصحر و/أو مكتب الأمم المتحدة للمنطقة السودانية - الساحلية/برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وأي منظمات دولية وإقليمية أخرى ذات صلة ، إلى تقديم التبرعات إلى تلك الجهات كيما يمكنها مساعدة البلدان المتأثرة بالجفاف و/أو التصحر في جميع المناطق ، ولا سيما في أفريقيا ، في أعمالها التحضيرية لعملية التفاوض ؛

٨ - تحيط علما مع التقدير بالمساهمات المقدمة إلى صندوق التبرعات الخاص المنشأ عملا بقرار الجمعية العامة ١٨٨/٤٧ لمساعدة البلدان النامية المتأثرة بالتصحر والجفاف ، ولا سيما أقل البلدان نموا ، على المشاركة على نحو كامل وفعال

في عملية التفاوض ، وتدعو الحكومات ومنظمات التكامل الاقتصادي الإقليمية وسائر المنظمات المهمة ، بما في ذلك المنظمات غير الحكومية ، إلى مواصلة تقديم مساهماتها بسخاء إلى الصندوق ؛

٩ - تخطيط علما كذلك بالترتيبات التي وضعها الأمين العام وبالدعم المشكور المقدم من المنظمات والأجهزة والبرامج ذات الصلة أو المهمة ومن الوكالات المعنية في منظومة الأمم المتحدة ومن المنظمات الحكومية الدولية ودون الإقليمية والإقليمية في عمل لجنة التفاوض الحكومية الدولية ، وتدعوها إلى مواصلة مشاركتها بصورة ايجابية في عمل لجنة التفاوض الحكومية الدولية في المستقبل ؛

١٠ - تحت الحكومات على أن تواصل ، بالتعاون الوثيق مع اللجان الإقليمية والمنظمات الوطنية ودون الإقليمية والإقليمية ، تنظيم أنشطة لدعم عملية لجنة التفاوض الحكومية الدولية ، تشارك فيها الأوساط العلمية والصناعية والنقابات والمنظمات غير الحكومية ذات الصلة وغيرها من المجموعات المهمة ؛

١١ - تخطيط علما بالمساعدة المقدمة من مكتب الأمم المتحدة للمنطقة الساحلية - السودانية/برنامج الأمم المتحدة الانمائي إلى البلدان المشمولة بولايتيه في أعمالها التحضيرية لعملية التفاوض ومشاركتها في هذه العملية ، وتدعو المكتب إلى مواصلة دعم الحكومات المعنية ، وإلى مواصلة تعبئة الموارد لهذا الغرض ؛

١٢ - تخطيط علما كذلك بالمساهمة البناءة المقدمة من المنظمات غير الحكومية ذات الصلة لنجاح عملية التفاوض ، وفقا للنظام الداخلي للجنة التفاوض الحكومية الدولية ومع مراعاة الاجراءات المستخدمة في عملية مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية ، وتشجع هذه المنظمات غير الحكومية ، ولا سيما من البلدان النامية ، على مواصلة المساهمة في نجاح عملية التفاوض ؛

١٣ - تؤكد من جديد طلبها إلى رئيسي لجنة التفاوض الحكومية الدولية أن يواصل تقديم تقارير مرحلية عن المفاوضات إلى اللجنة المعنية بالتنمية المستدامة وسائر الهيئات المختصة ؛

١٤ - ترجو من الأمين العام أن يسترعي انتباه جميع الحكومات والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية ذات الصلة ، والمؤسسات العلمية وغيرها من المؤسسات المعنية ، إلى هذا القرار ؛

١٥ - ترجو أيضا من الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها التاسعة والأربعين تقريراً عن تنفيذ هذا القرار ؛

١٦ - تقرر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها التاسعة والأربعين بندا فرعيا معنونا "وضع اتفاقية دولية لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الحاد و/أو التصحر ، ولا سيما في أفريقيا" تحت بند في جدول الأعمال معنون "تنفيذ مقررات وتوصيات مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية" .
